

Dual Projection System  
**XJ-SK600**

<http://world.casio.com/manual/projector/>

**中文(简)**

**设置手册**

- 请务必阅读双投影系统附带的“YA-S10设置手册”中的注意事项。
- 请务必将所有用户文件妥善保管以便日后需要时查阅。
- 要取得本说明书的最新版本时请访问左示URL网站。

器材名称：数据投影机  
本说明书中的“投影机”一词专指数据投影机。

**日本語**

**セットアップガイド**

- 必ず本システムに付属の「YA-S10セットアップガイド」の注意事項をお読みになってからご使用ください。
- この説明書は、お読みになった後も大切に保管してください。
- 本書の最新版は左記ウェブサイトに公開されております。

**English**

**Setup Guide**

- Be sure to read the precautions in the “YA-S10 Setup Guide” that comes with the Dual Projection System.
- Be sure to keep all user documentation handy for future reference.
- To obtain the latest version of this manual visit the website at the URL to the left.

**Deutsch**

**Setup-Anleitung**

- Lesen Sie unbedingt die wichtigen Hinweise und Vorsichtsmaßregeln in der zum Dualprojektionssystem mitgelieferten „YA-S10 Setup-Anleitung“.
- Bitte bewahren Sie die gesamte Benutzerdokumentation für späteres Nachschlagen auf.
- Für die neueste Ausgabe dieser Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte unsere Website unter der links angegebenen URL.

**Français**

**Guide d'installation**

- Veuillez lire les précautions dans le « Guide d'installation de la YA-S10 » fourni avec le Système de projection double.
- Conservez la documentation à portée de main pour toute référence future.
- Pour obtenir la toute dernière version de ce manuel, consultez le site à l'adresse indiquée à gauche.

**Español**

**Guía de configuración**

- Asegúrese de leer las precauciones en la “Guía de configuración de YA-S10” suministrada con el Sistema de proyección dual.
- Asegúrese de tener a mano toda la documentación del usuario para futuras consultas.
- Para obtener la versión más reciente de este manual, visite nuestro sitio web en la URL a la izquierda.

**Italiano**

**Guida di setup**

- Assicurarsi di leggere le avvertenze riportate nella “Guida di setup di YA-S10” fornita in dotazione con il Sistema di proiezione duplice.
- Conservare l'intera documentazione dell'utente a portata di mano per riferimenti futuri.
- Per ottenere la versione più aggiornata di questo manuale, visitare il sito web all'URL riportato alla sinistra.

**Svenska**

**Installationshandbok**

- Se nogra till att läsa säkerhetsföreskrifterna i “YA-S10 Installationshandbok” som medföljer projektorn för dubbelprojektion.
- Förvara all användardokumentation nära till hands för framtida referens.
- Den senaste versionen av denna installationshandbok kan hämtas från webbplatsen med den URL-adress som anges till vänster.

**Русский**

**Инструкции по настройке**

- Обязательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, указанными в Инструкции по настройке YA-S10, которая поставляется в комплекте с двойной системой проецирования.
- Обязательно храните всю пользовательскую документацию под рукой, чтобы пользоваться ею для справки в будущем.
- Последнюю версию данного руководства можно получить на веб-сайте по указанному слева URL-адресу.

**Português**

**Guia de Configuração**

- Certifique-se de ler as precauções no “Guia de Configuração da YA-S10” que vem com o Sistema de Projeção Dual.
- Certifique-se de guardar toda a documentação do usuário à mão para futuras referências.
- Para obter a última versão deste manual, visite o site no endereço URL à esquerda.

**Türkçe**

**Kurulum Kılavuzu**

- Çift Yansıtma Sistemi ile birlikte gelen “YA-S10 Kurulum Kılavuzu”ndaki tedbirleri okudunuzdan emin olun.
- Gelecekte ihtiyaç duyabileceğiniz için bütün kullandığınız dokümantasyonunu düzenli saklayınız.
- Bu kılavuzun en son sürümünü almak için solda yer alan URL'deki web sitesini ziyaret edin.

**Nederlands**

**Instelgids**

- U moet de voorzorgen lezen in de “YA-S10 Instelgids” die wordt meegeleverd met het Tweevoudig projectiesysteem.
- Bewaar alle documentatie op een veilige plaats voor latere naslag.
- Bezoek de hier links vermelde website om de nieuwste versie van de handleiding te verkrijgen.

**Polski**

**Przewodnik konfiguracji**

- Należy zapoznać się ze środkami ostrożności zamieszczonymi w “Przewodniku konfiguracji YA-S10” dołączonym do podwójnego systemu projekcji.
- Upewnij się, czy posiadasz całą dokumentację użytkownika, w celu otrzymania niezbędnych informacji.
- Najnowszą wersję podręcznika można pobrać pod adresem URL po lewej stronie.

**Suomi**

**Asetusopas**

- Lue kaksiprojektiointjärjestelmän mukana toimitetun YA-S10-laitteen Asetusoppaan varoitukset.
- Muista pitää kaikki käyttöä koskevat asiakirjat lähettyvillä tulevaa tarvetta varten.
- Saat uusimman version tästä oppaasta vasemmalla olevasta Internet-osoitteesta.

**Česky**

**Průvodce nastavením**

- Nezapomeňte si přečíst pokyny v dokumentu „Průvodce nastavením YA-S10“, který se dodává k dualnímu projekčnímu systému.
- Ponechte si veškerou uživatelskou dokumentaci při ruce pro budoucí použití.
- Chcete-li získat nejnovější verzi této příručky, navštivte webovou stránku na vlevo uvedené adrese.

**Norsk**

**Oppsettguide**

- Pass på å lese forholdsreglene i “Oppsettguide YA-S10” som følger med det doble projeksjonssystemet.
- Pass på å oppbevare all brukerdokumentasjon lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- For å få den nyeste utgaven av denne bruksanvisningen, besøk nettsiden ved bruk av URL-en til venstre.

**中文(繁)**

**設置手冊**

- 請務必閱讀雙投影系統附帶的“YA-S10設置手冊”中的注意事項。
- 請務必將所有用戶文件妥善保管以便日後需要時查閱。
- 要取得本說明書的最新版本時請訪問左示URL網站。

**한국어**

**설정 가이드**

- 듀얼 투영 시스템에付属된 “YA-S10 설정 가이드”의 절차를 반드시 읽어 주십시오.
- 만약을 대비하여 사용설명서 등은 소중히 보관해 주십시오.
- 본 설명서의 최신 버전을 구하려면 좌측의 URL의 웹사이트를 방문해 주십시오.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。VCCI-B

この装置は、高調波電流規格JIS C 61000-3-2に適合しています。

版次：2013年3月  
中国印刷  
MA1303-A



# Sumário

---

<b>Descrição geral do XJ-SK600 .....</b>	<b>P-2</b>	Configuração das definições iniciais dos dois projetores .....	P-8
Desembalagem .....	P-2	Configuração das definições iniciais da Caixa de Controle .....	P-10
Guia geral .....	P-3	Ajuste das posições dos dois projetores .....	P-11
<b>Preparativos .....</b>	<b>P-4</b>	<b>Especificações do produto .....</b>	<b>P-15</b>
Localização de instalação .....	P-4		
Fiação elétrica .....	P-7		
Preparação dos controles remotos .....	P-8		

## Termos e convenções

---

Neste manual, todo o Sistema de Projeção Dual XJ-SK600 (os dois projetores, Caixa de Correção Geométrica e a caixa na qual todos estão contidos) é referido como “Sistema de Projeção”.

## Documentação do usuário

---

Este manual explica como configurar o Sistema de Projeção Dual XJ-SK600 e mostra como fazer as definições iniciais dos dois projetores.

- Depois de completar os procedimentos de configuração descritos neste manual, use a Caixa de Correção Geométrica YA-S10 (denominada “Caixa de Controle” neste manual) para moldar e ajustar as imagens de projeção dos dois projetores. Para maiores informações sobre como fazer isto, consulte o Guia de Configuração da YA-S10.
- Para maiores informações sobre a operação do Sistema de Projeção depois de configurá-lo, consulte o Guia do Usuário da YA-S10, que você pode baixar do website indicado a seguir.  
<http://world.casio.com/manual/projector/>
- Para maiores informações sobre as operações dos projetores individuais, consulte os manuais a seguir.
  - Guia de Configuração do PROJETOR DE DADOS (livreto)
  - “Guia do Usuário” (Baixe-o do website acima. Com alguns modelos de projetor, o Guia do Usuário também é fornecido em um CD-ROM que vem com o projetor.)

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● HDMI, o logotipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing, LLC.</li><li>● Todos os outros nomes de empresas e produtos mencionados aqui podem ser marcas registradas ou marcas comerciais dos seus respectivos proprietários.</li></ul> |
|--|

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● O conteúdo deste Guia do Usuário está sujeito a modificações sem aviso prévio.</li><li>● É proibido copiar este manual no todo ou em parte. Você está autorizado a usar este manual somente para o seu próprio uso pessoal. O uso para qualquer outro propósito é proibido sem a permissão da CASIO COMPUTER CO., LTD.</li><li>● A CASIO COMPUTER CO., LTD. não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer lucros perdidos ou reclamações de terceiros decorrentes do uso deste produto ou deste manual.</li><li>● A CASIO COMPUTER CO., LTD. não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer perdas ou lucros perdidos decorrentes da perda de dados devido a um mau funcionamento ou manutenção deste produto, ou por qualquer outro motivo.</li><li>● As telas de amostra mostradas neste manual são apresentadas unicamente para propósitos ilustrativos, e podem não representar exatamente as telas reais produzidas pelo produto.</li></ul> |
|---|

# Descrição geral do XJ-SK600

O Sistema de Projeção XJ-SK600 emprega uma Caixa de Controle para sincronizar dois projetores, de forma que a saída pareça e funcione como se estivesse vindo de um único projetor. Uma poderosa coleção de funções de moldagem da imagem projetada permite a projeção de uma imagem clara não somente em uma tela plana, mas também em superfícies curvas ou irregulares.

## Importante!

- **Uma vez que o Sistema de Projeção tenha sido instalado e ajustado, não altere a posição da caixa ou as posições dos projetores dentro da caixa, as definições do anel de zoom do projetor ou a posição da tela.**  
**Quaisquer alterações dos itens acima exigirão o reajuste do Sistema de Projeção.**
- **Quando instalar o Sistema de Projeção ou quando ajustar a caixa, tome cuidado para não prender as mãos sob a caixa ou na porta na parte traseira da caixa.**

## Desembalagem

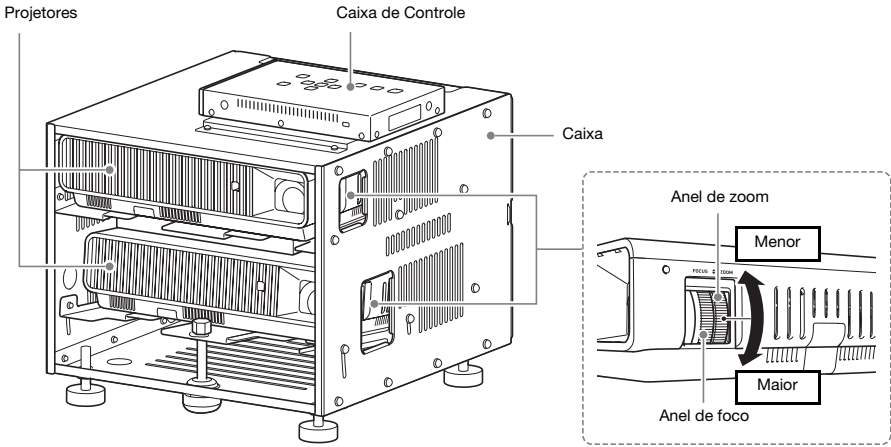
Antes de começar a configuração do Sistema de Projeção, reserve algum tempo para certificar-se de que todos os itens listados abaixo estejam incluídos.

- Guia de Configuração do XJ-SK600 (Este manual)
- Caixa\*1
- Pés x4 (para colocação em uma superfície plana)
- Caixa de Controle (YA-S10)\*1
- Projetores (XJ-M250) x2\*1
- Controle remoto da Caixa de Controle (YT-200)
- Adaptador de CA e cabo de alimentação da Caixa de Controle
- Controle remoto dos projetores (YT-120)
- Cabos de alimentação dos projetores x2
- Pilhas dos controles remotos (tamanho AAA, uso de prova) x4
- Cabos HDMI x2
- Cabos RS-232C x2
- Cabo mini D-Sub
- CD-ROM do PROJETOR DE DADOS (Contém o Guia do Usuário do projetor)\*2
- Guia de Configuração do PROJETOR DE DADOS
- Folha “Leia isto primeiro” do PROJETOR DE DADOS
- Certificado de Garantia

\*1 A Caixa de Controle e dois projetores são instalados na caixa na fábrica.

\*2 Alguns modelos XJ-SK600 não vêm com um CD-ROM. Se o seu projetor não vier com um CD-ROM, baixe o Guia do Usuário do website de projetores da CASIO. Consulte “Documentação do usuário” (página P-1) para maiores informações.

## Guia geral



# Preparativos

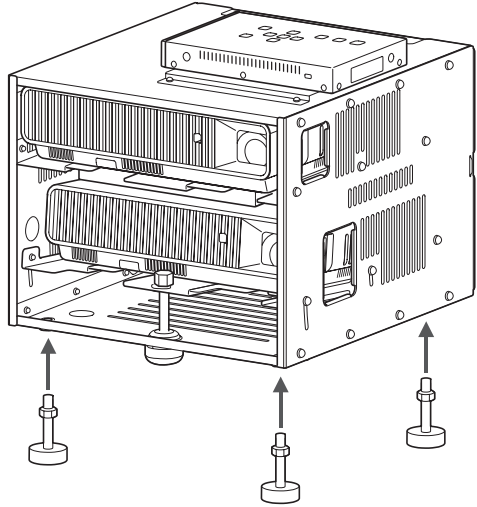
## Localização de instalação

O Sistema de Projeção pode ser colocado em uma superfície plana ou pode ser montado no teto.

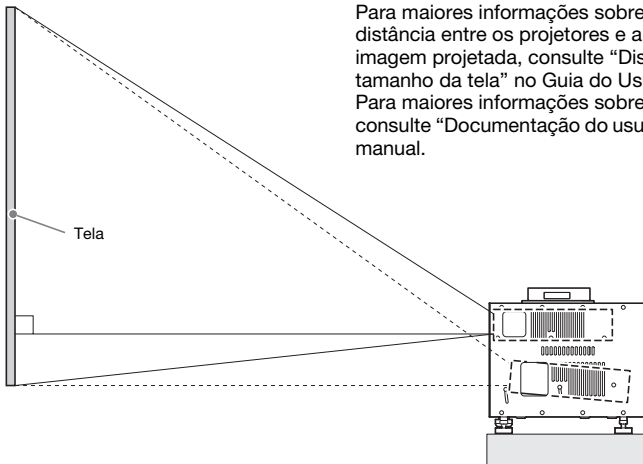
### Colocação do Sistema de Projeção em uma superfície plana

Quando colocar o Sistema de Projeção em uma superfície plana, é preciso instalar os quatro pés na parte inferior da caixa.

Aparafuse cada pé nos orifícios nos cantos na parte inferior da caixa.



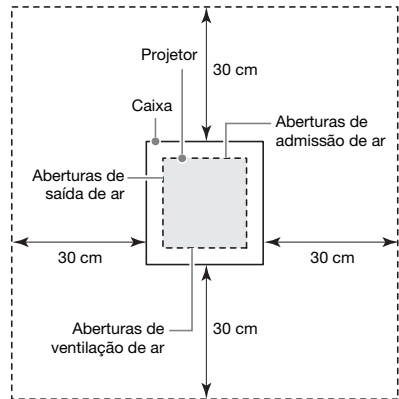
Depois de colocar os pés na caixa, coloque a caixa em uma mesa, escrivaninha, suporte ou outra superfície nivelada e firme, certificando-se de reservar um espaço suficiente ao seu redor. A ilustração mostra como o Sistema de Projeção deve ser orientado com relação à tela para obter uma projeção ótima.



Para maiores informações sobre a relação entre a distância entre os projetores e a tela e o tamanho da imagem projetada, consulte “Distância de projeção e tamanho da tela” no Guia do Usuário do projetor. Para maiores informações sobre o Guia do Usuário, consulte “Documentação do usuário” (página P-1) neste manual.

## Precauções relativas à localização

- Use uma tomada elétrica localizada num lugar conveniente, de fácil acesso para quando precisar desconectar o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que não haja nada dentro da área (dentro de 30 cm do Sistema de Projeção) indicada pela ilustração. Tome especial cuidado para garantir que não haja nada obstruindo o fluxo de ar das aberturas de saída de ar do projetor.
- O fluxo de ar de um aparelho de ar condicionado que redirecione o calor descarregado da área ao redor da lente de um projetor pode provocar o aparecimento de ondas de calor na imagem projetada. Se isso acontecer, ajuste o fluxo de ar do aparelho de ar condicionado ou mova o Sistema de Projeção.

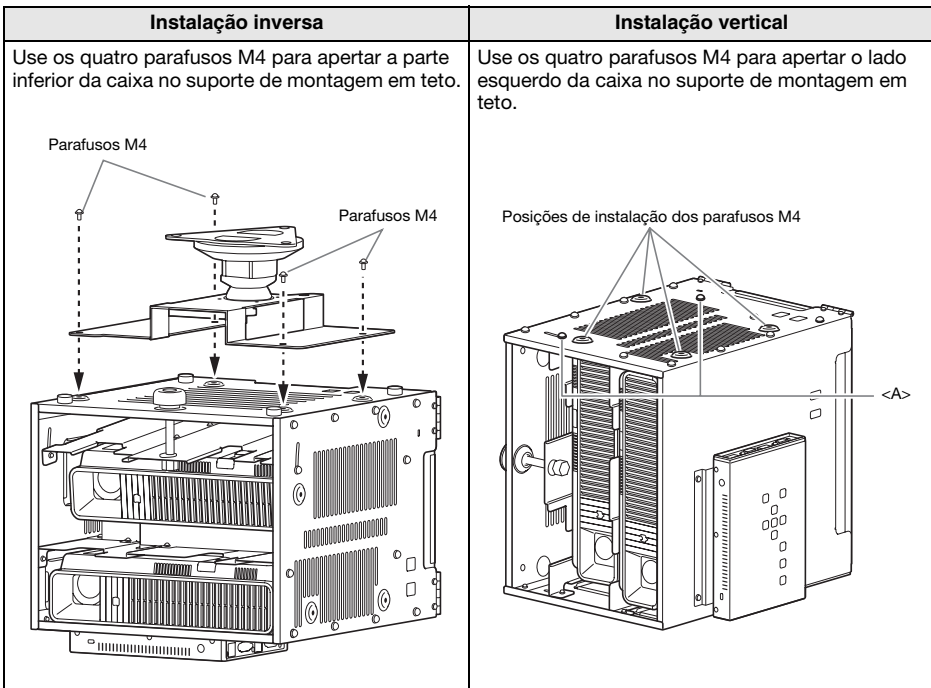


### Instalação no teto

O Sistema de Projeção pode ser suspenso desde um teto. O Sistema de Projeção pode ser montado no teto em uma configuração inversa (de ponta cabeça) ou em uma configuração vertical.

#### Importante!

- Para proteger contra uma queda acidental do Sistema de Projeção da montagem no teto, certifique-se de fixar a caixa nos acessórios de montagem em teto com fios ou outros meios adequados.
- Quando montar em teto em uma configuração vertical, certifique-se de que haja espaço de trabalho suficiente para permitir o acesso aos parafusos de fixação (dois pontos marcados com <A> na ilustração) no lado do teto da caixa. Estes parafusos precisarão ser afrouxados e apertados durante o trabalho de ajuste mais tarde.



Contate o seu revendedor original para maiores detalhes sobre a montagem em teto.

#### Importante!

- Quando suspender o Sistema de Projeção desde um teto, certifique-se de que ele esteja a pelo menos um metro dos detectores de incêndio, alarmes de incêndio e outros dispositivos de proteção contra incêndio. Posicionar o Sistema de Projeção muito perto de um dispositivo de proteção contra incêndio cria o risco de operação errada do dispositivo devido ao ar quente que sai do Sistema de Projeção. Da mesma forma, evite posicionar o Sistema de Projeção muito perto de luzes fluorescentes ou outras fontes de luz fortes. A luz brilhante pode encurtar o alcance de operação do controle remoto ou mesmo impossibilitar a operação com o controle remoto. Quando selecionar a localização para o Sistema de Projeção, certifique-se de testar a operação adequada do controle remoto.
- A orientação vertical e horizontal da imagem projetada é invertida da configuração normal ao projetar desde o Sistema de Projeção suspenso desde o teto. Você precisa alterar a configuração do Sistema de Projeção para corrigir isso. Para maiores informações, consulte “Configuração das definições iniciais dos dois projetores” (página P-8) neste manual.

## Fiação elétrica

Conecte a Caixa de Controle e os dois projetores dentro da caixa como mostrado na ilustração abaixo.

### Projector A

(Lado mais próximo da Caixa de Controle)

### Lado da Caixa de Controle

- - - - Use o cabo RS-232C fornecido para conectar.
- — Use o cabo HDMI fornecido para conectar.

Núcleo de ferrita

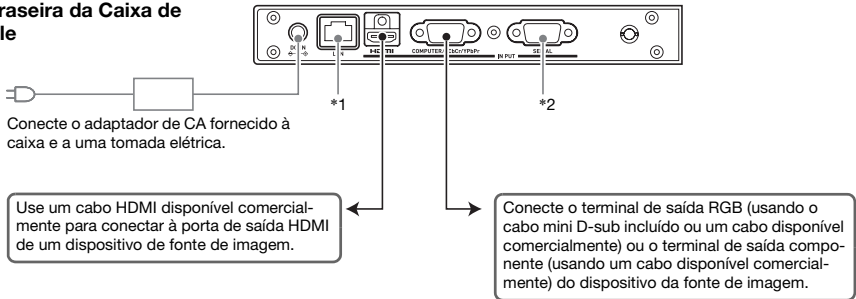
Use o cabo de alimentação fornecido para a conexão a uma tomada elétrica.

### Projector B

(Lado mais distante da Caixa de Controle)

Quando conectar a Caixa de Controle a um projetor com um cabo HDMI fornecido, conecte o plugue do cabo que esteja mais perto do núcleo de ferrita à porta HDMI da Caixa de Controle.

### Parte traseira da Caixa de Controle



- \*1 Para controlar o Sistema de Projeção a partir de um dispositivo externo através de uma LAN, use um cabo LAN disponível comercialmente para conectar este terminal ao terminal LAN do dispositivo externo.
- \*2 Para controlar o Sistema de Projeção a partir de um dispositivo externo através de uma conexão RS-232C, use um cabo serial (cruzado) disponível comercialmente para conectar esta porta à porta serial do dispositivo externo.

### NOTA

- Os cabos HDMI e os cabos RS-232C que conectam a Caixa de Controle aos projetores podem ser armazenados na caixa de armazenamento (A) quando não estiverem sendo usados. O adaptador de CA da Caixa de Controle pode ser armazenado na caixa de armazenamento (B). Consulte a página P-15 deste manual para uma ilustração que mostra as localizações da caixa de armazenamento (A) e da caixa de armazenamento (B).



### Preparação dos controles remotos

Coloque duas pilhas alcalinas de tamanho AAA em cada um dos controles remotos: um controle remoto YT-200 da Caixa de Controle e um controle remoto YT-120 do projetor. As pilhas são fornecidas com o Sistema de Projeção.

**Para colocar as pilhas:** Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do controle remoto. Coloque as pilhas certificando-se de que suas polaridades (+/-) estejam nas direções corretas. Finalmente, recoloque a tampa do compartimento das pilhas.

#### **Importante!**

- Para evitar o esgotamento das pilhas, guarde o controle remoto de forma que suas teclas não sejam pressionadas inadvertidamente.
- Quando as pilhas se esgotarem, retire-as o mais rápido possível e substitua-as por duas pilhas alcalinas novas de tamanho AAA.

### Configuração das definições iniciais dos dois projetores

As definições iniciais de cada projetor devem ser feitas individualmente.

- Realize o procedimento a seguir depois de colocar o Sistema de Projeção na posição em que o mesmo será usado, depois de conectar os cabos e de preparar os controles remotos.
- Para as informações sobre qual é o Projetor A e qual é o Projetor B, consulte “Fiação elétrica” (página P-7).

**Realize as operações a seguir usando o controle remoto do projetor (YT-120). Repare que estas operações não podem ser realizadas com o controle remoto da Caixa de Controle (YT-200).**

#### **Para configurar as definições iniciais dos dois projetores**

1. Desconecte o cabo de alimentação do Projetor B da tomada elétrica de forma que somente o Projetor A fique conectado.
2. Retire a tampa da lente do Projetor A.
3. No controle remoto, pressione a tecla [⏻] (Alimentação) para ligar o Projetor A.
4. Depois que a projeção começar, use o anel de foco do Projetor A para focar a imagem projetada.
5. Na tela “Idioma” que aparece, selecione o idioma de exibição que deseja usar.
6. No controle remoto, pressione a tecla [INPUT]. Na caixa de diálogo “Entrada” que aparece, selecione “HDMI” e, em seguida, pressione a tecla [ENTER].

7. No controle remoto, pressione a tecla [MENU] para exibir o menu de configuração e, em seguida, faça as definições a seguir na sequência indicada.

Item de definição	Definição
(1) Definições de Opção 1 → Correção Dist. Trapezoidal	Desativar
(2) Definições da Tela → Correção Dist. Trapezoidal	0
(3) Definições da Tela → Tela Sem Sinal	Preto
(4) Definições de Entrada → Indicador Nome Sinal	Desativar
(5) Definições de Opção 1 → Apagamento Automático	Desativar

- Se o Sistema de Projeção será usado em uma configuração de montagem em teto invertida, selecione “Ativar” para a definição “Definições da Tela → Montagem no Teto”.
- Se o Sistema de Projeção será usado em uma configuração de projeção traseira (projeção por detrás da tela), selecione “Traseira” para a definição “Definições da Tela → Modo de Projeção”.
- Se o Sistema de Projeção será usado em um lugar a uma altitude de 1.500 a 2.000 metros, selecione “Ativar” para a definição “Definições de Opção 2 → Alta Altitude”.

8. Pressione a tecla [⏻] (Alimentação) duas vezes para desligar o Projetor A.
9. Desconecte o cabo de alimentação do Projetor A da tomada elétrica e conecte o Projetor B.
10. Repita os passos de 2 a 8 acima para o Projetor B.
11. Conecte o cabo de alimentação do Projetor A à tomada elétrica.

### Configuração das definições iniciais da Caixa de Controle

Depois de fazer as definições iniciais dos dois projetores, realize o procedimento a seguir para fazer as definições iniciais da Caixa de Controle.

**Realize as operações a seguir usando o controle remoto da Caixa de Controle (YT-200). Repare que estas operações não podem ser realizadas com o controle remoto do projetor (YT-120).**

#### Para fazer as definições iniciais da Caixa de Controle

1. Pressione a tecla [ALL] (ou tecla [1]) do controle remoto para ligar a Caixa de Controle.
  - Isso também liga os dois projetores ligados à Caixa de Controle.
2. No controle remoto, pressione a tecla [MENU] para exibir o menu de configuração.
  - Nas definições iniciais de fábrica, os menus são exibidos em inglês.
3. Selecione “Option Settings” e, em seguida, “Language”, e use as teclas [◀] e [▶] para selecionar o idioma desejado.
4. Faça as seguintes definições conforme seja necessário. Para os detalhes sobre cada definição, consulte o “Guia do Usuário da YA-S10”.
  - Definições de Opção → Modo Eco
  - Propriedades da Imagem → Modo de Cor
  - Definições de Opção → Números de Alimentação Remota
5. Em seguida, realize o procedimento descrito em “Ajuste das posições dos dois projetores” (página P-11).

#### Maneira de ligar/desligar a Caixa de Controle

O controle remoto da Caixa de Controle possui cinco teclas de alimentação. Quatro delas são numeradas de [1] a [4], e a quinta é marcada com [ALL]. Isso permite ligar/desligar independentemente múltiplas Caixas de Controle no mesmo local.

- Pressionar a tecla [ALL] liga todas as Caixas de Controle.
- As teclas de [1] a [4] controlam as Caixas de Controle que estão designadas com o número correspondente na definição “Definições de Opção → Números de Alimentação Remota”.

## Ajuste das posições dos dois projetores

Use o procedimento descrito nesta seção para ajustar as imagens projetadas dos dois projetores, de forma que fiquem aproximadamente do mesmo tamanho e na mesma posição na tela de projeção (tela, parede ou outra superfície que se usará como a superfície de projeção após a configuração do Sistema de Projeção).

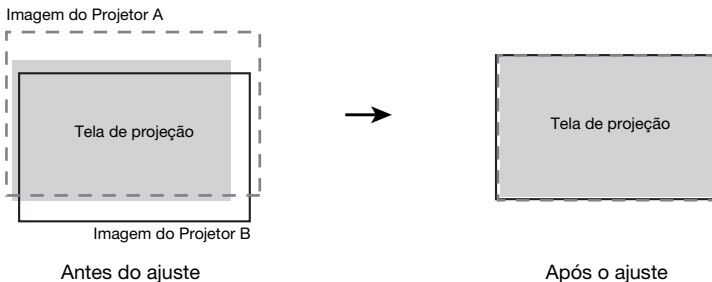
- Depois de concluir a configuração das definições iniciais da Caixa de Controle, realize o procedimento a seguir.
- Para as informações sobre qual é o Projetor A e qual é o Projetor B, consulte “Fiação elétrica” (página P-7).

**Realize as operações a seguir usando o controle remoto da Caixa de Controle (YT-200). Repare que estas operações não podem ser realizadas com o controle remoto do projetor (YT-120).**

### Para ajustar as posições dos dois projetores

1. Se você tiver desligado a alimentação depois de concluir o procedimento descrito em “Para fazer as definições iniciais da Caixa de Controle” (página P-10), ligue a Caixa de Controle.

#### Ajuste 1: Alinhamento aproximado das duas imagens de projeção



2. Coloque a tampa da lente somente na lente do Projetor B, de forma que somente a imagem do Projetor A fique projetada na tela de projeção.
3. Realize os passos a seguir para ajustar a posição e o tamanho da imagem do Projetor A, de forma que saia ligeiramente das bordas da tela de projeção, como mostrado na imagem “Após o ajuste” acima.
  - (1) Mova a caixa para mudar sua orientação.
  - (2) Ajuste o anel de zoom do Projetor A.
4. Retire a tampa da lente da lente do Projetor B de forma que sua imagem seja projetada.

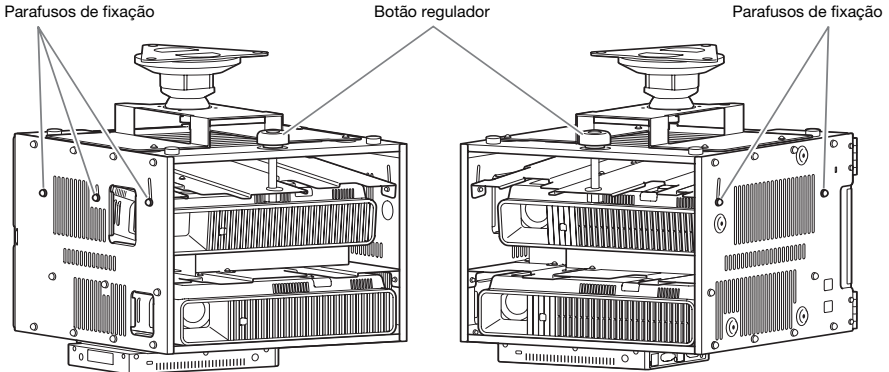
## Preparativos

5. Realize os passos a seguir para ajustar a posição e o tamanho da imagem do Projetor B, de forma que saia ligeiramente das bordas da tela de projeção, como mostrado na imagem “Após o ajuste” acima.

(1) Ajuste o anel de zoom do Projetor B.

(2) Afrouxe os cinco parafusos que fixam os painéis laterais da caixa e, em seguida, gire o botão regulador para ajustar a orientação.

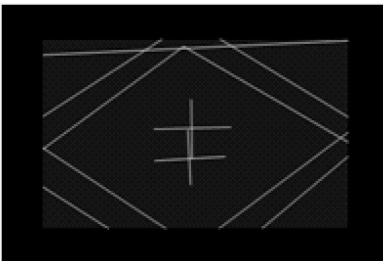
- Preste atenção para somente afrouxar os cinco parafusos. Não os retire.



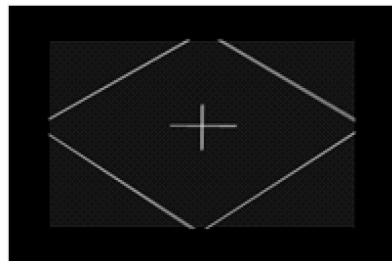
- Depois de ajustar a posição, reaperte os parafusos de fixação. Repare que você precisará fazer ajustes finos depois deste procedimento e, por isso, não aperte completamente os parafusos de fixação nesta altura.

6. Com ambas as imagens do Projetor A e do Projetor B projetadas, repita os passos 3 e 5 conforme seja necessário para minimizar a diferença entre a forma das imagens do Projetor A e do Projetor B.

**Ajuste 2: Ajuste fino usando o padrão de ajuste**



Antes do ajuste



Após o ajuste

7. No controle remoto da Caixa de Controle, pressione a tecla [CORRECT].

8. No menu “Moldagem da Imagem” que aparece, selecione “Ajuste da Posição da Imagem” e, em seguida, pressione a tecla [ENTER].
- Isso projetará dois padrões de ajuste, um amarelo para o Projetor A e um azul claro para o Projetor B.
  - Use os anéis de foco do Projetor A e do Projetor B para ajustar o foco dos padrões conforme seja necessário.

### Importante!

- **Todas as explicações neste manual assumem que o Projetor A está conectado com um cabo HDMI ao terminal OUTPUT A da Caixa de Controle e que o Projetor B está conectado ao terminal OUTPUT B, como mostrado em “Fiação elétrica” (página P-7). Inverter estas conexões fará que as cores dos padrões de ajuste sejam invertidas (azul claro para o Projetor A, amarelo para o Projetor B).**
9. Observe os padrões de ajuste à medida que ajusta o Projetor A e, em seguida, ajuste o Projetor B. Tente obter as características descritas a seguir ao fazer os ajustes.
- Ajuste de forma que os retículos horizontais dos padrões de ajuste fiquem na horizontal.
  - Ajuste de forma que as linhas verticais dos retículos dos padrões de ajuste fiquem no centro da tela.
- Projetor A :** Use o mesmo procedimento feito no passo 3 para afinar o ajuste do padrão de ajuste do Projetor A.
- Projetor B :** Use o mesmo procedimento feito no passo 5 para afinar o ajuste do padrão de ajuste do Projetor B.
10. No controle remoto da Caixa de Controle, pressione a tecla [BLANK].
- Isso fará que o padrão de ajuste do Projetor B desapareça, deixando somente o padrão de ajuste do Projetor A (amarelo).
11. Enquanto observa o padrão de ajuste do Projetor A, realize os ajustes verticais descritos a seguir.
- Ajuste a orientação vertical da caixa.
  - Ajuste o anel de zoom do Projetor A.
- O retículo do padrão de ajuste deve estar no centro da tela de projeção e a borda exterior do padrão de ajuste deve estar exatamente fora da área de projeção, como mostrado na figura.



12. Pressione a tecla [BLANK] do controle remoto.
- Isso fará o Projetor B projetar de novo, projetando os padrões de ajuste do Projetor A e do Projetor B ao mesmo tempo.
13. Realize os passos a seguir para fazer que o padrão de ajuste do Projetor B fique o mais alinhado possível com o padrão de ajuste do Projetor A.
- (1) Ajuste o anel de zoom do Projetor B.
  - (2) Afrouxe os cinco parafusos que fixam os painéis laterais da caixa (veja a ilustração no passo 5 acima) e, em seguida, gire o botão regulador para ajustar a orientação.
- Preste atenção para somente afrouxar os cinco parafusos. Não os retire.
- (3) Após a conclusão do ajuste da posição, aperte os parafusos completamente.
14. Quando o ajuste estiver como quiser, pressione a tecla [ESC].
- Isso fará que os padrões de ajuste do Projetor A e do Projetor B desapareçam, projetando o menu “Moldagem da Imagem”.

## Preparativos

---

15. Em seguida, realize o procedimento descrito no Guia de Configuração da YA-S10 separado em “Moldagem da imagem para ajustar-se à tela de projeção”.

### **Importante!**

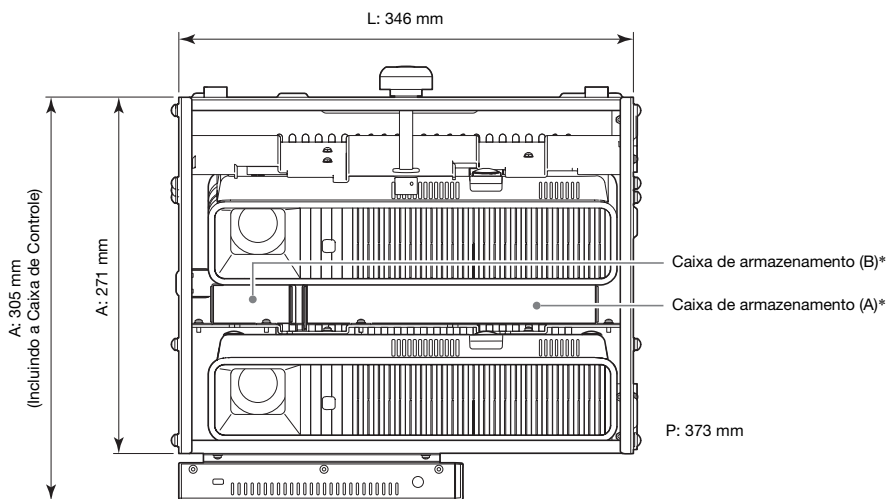
---

- Durante os procedimentos de ajuste a partir deste ponto em diante, não altere a posição da caixa ou as posições dos projetores dentro da caixa, a definição do anel de zoom, a definição do anel de foco ou a posição da tela. Se qualquer um desses itens for alterado, retorne ao passo 2 do procedimento e realize os outros passos de novo.

# Especificações do produto

<b>Nome do modelo</b>	XJ-SK600
<b>Brilho</b>	Aproximadamente 6000 lúmens
<b>Ambiente</b>	Temperatura de funcionamento: 5 a 35°C Umidade de funcionamento: 20 a 80% (sem condensação) Altitude de funcionamento: 0 a 2.000 metros acima do nível do mar
<b>Requisitos de energia</b>	Projetor: CA 100 V - CA 240 V, 50/60 Hz Caixa de Controle: Adaptador de CA (CA 100 V - CA 240 V, 50/60 Hz)
<b>Consumo de energia</b>	Cada projetor: 190 W (Modo Eco: Desativar (Brilhante)) Caixa de Controle: 10 W
<b>Peso</b>	Aproximadamente 18,3 kg (Sem os acessórios)

## Dimensões aproximadas (Excluindo as saliências)



\* Consulte a página P-7 deste manual para as informações sobre a caixa de armazenamento (A) e a caixa de armazenamento (B).

As especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.



**HDMI**<sup>®</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



Manufacturer:  
CASIO COMPUTER CO., LTD.  
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan  
Responsible within the European Union:  
CASIO EUROPE GmbH  
Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany

**EEE Yönetmeliğine Uygundur**

이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,  
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# CASIO®

## カシオ計算機株式会社

〒151-8543 東京都渋谷区本町1-6-2

### CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

### 销售商：卡西欧(上海)贸易有限公司

地 址：上海市长宁区遵义路100号虹桥上海城A幢10F & 11F  
邮政编码：200051  
电话：021-6197-4898

### 厂名：佛山普立华科技有限公司

地 址：中国广东省佛山市张槎镇城西工业区长虹东路1号  
邮政编码：528051  
电话：0757-82965168

Printed in China  
Imprimé en Chine  
MA1303-A